

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Regionalni centar Zagreb, Ulica grada Vukovara 70, Zagreb
(adresa nadležne jedinice)

15-09-2026

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:
UR. BROJ:

Nadležni trgovački sud **TRGOVAČKI SUD U VARAŽDINU**
Poslovni broj spisa St-209/2026

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

OIB 56668956985

Adresa / sjedište

Berislavićeva 9, 10000 Zagreb

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv AQUA ENGINEERING j.d.o.o.

OIB

70587398790

Adresa / sjedište

Frankopanska ulica 67, Ivanec

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Zakon o autorskom pravu i srodnim pravima čl. 156. st. 1. i čl. 160., naknada za javno korištenje autorskih glazbenih djela, snimljenih izvedaba umjetnika izvođača i snimaka sadržanih na fonogramima i Pravilnici o naknadama.

Iznos dospjele tražbine 355,99 EUR

Glavnica 343,91 EUR

Kamate 12,08 EUR

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka _____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

ispis kartice korisnika broj 347368 za razdoblje od 01.07.2025. do 31.01.2026. godine, računi broj 347368-0019 do -0025,

ispis evidencijske kartice broj 347368 za razdoblje od 01.03.2026. do 30.04.2026. godine s obračunom zakonske zatezne kamate.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☒ NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 08. rujna 2026. godine

- u privitku: punomoć

Potpis vjerovnika

HRVATSKO DRUŠTVO
SKLADATELJA, po:

ODVJETNIK
Fellner Pavle
ZAGREB, Jurišićeva 1a

PUNOMOĆ

Ovlašćujem za pravna zastupanja i obrane

ODVJETNIK
Fellner Pavle
ZAGREB, Jurišićeva 1a

Postupak se vodi pred TRGOVAČKI SUD U VARAŽDINU

FINA, PC ZAGREB

Poslovni broj 87-209/2026

Tužba/optužni akt/prijedlog HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Protiv AQUA ENGINEERING d.o.o., Ivanec

Predmet Prijava tražbine

Ovo ovlaštenje odnosi se na zastupanje u svim pravnim poslovima na sudu i izvan suda kao i kod svih ostalih državnih tijela, ostvarivanje svih prava i na zakonu zasnovanih interesa poduzimanjem svih pravno dozvoljenih radnji i sredstava, a posebice podnošenje tužbe, prijedloga, žalbe i ostalih podnesaka, uključujući davanje nasljedne izjave, nagodbe, kao i primanje novaca i vrijednosnih papira, te o tome izdavanje potvrda.

Za slučaj spriječenosti pristajem na zamjenu: Andrea Dominkuš, odvjetnica
Marina Fellner, odvjetnica
Ema Fellner, odvjetnica

Za slučaj spora glede nagrade nadležan je sud u Zagrebu.

U Zagrebu, dana 08.09.2026.



Glavni tajnik Hrvatskog društva skladatelja
Antun Tomislav Šaban

Ispis evidencijske kartice za razdoblje od 01.03.2026 do 30.04.2026

Broj: 347368
Objekt: Mali park, caffe bar
Adresa objekta: Akademika Mirka Maleza 36, 42240 Ivanec

Korisnik: Aqua engineering j.d.o.o.
Adresa korisnika: Frankopanska 67, 42240 Ivanec
OIB korisnika: 70587398790
IBAN korisnika:

Tabela tarifa

Od mj	Do mj	Opis	Od datuma	Do datuma	Jed mjere	Osnovica
		caffe bar	01.01.2024			0,00
		gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B	01.01.2024			0,00
		kapacitet od 0 do 30 osoba	01.01.2024			0,00
		kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00	01.01.2024			0,00
		1-12: caffe bar	01.01.2024			
		1-12: kapacitet od 0 do 30 osoba	01.01.2024			
		1-12: kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00	01.01.2024			
		1-12: gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B	01.01.2024			

Vrsta naknade - Tarifni broj

Autorska naknada: 4.1., 4.2.b
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b

Tabela Interni obračun naknade za neovlašteno korištenje

Broj	Od datuma	Do datuma*	Vrsta naknade	Bodovi (A)	Vrijednost boda EUR (B)	Iznos naknade EUR (A*B)	Stopa PDV-a	Osnovica za PDV	PDV 13%	PDV 25%	Ukupno s PDV-om
D-0027	01.03.2026	31.03.2026	Autorska	241	0,114760	27,66	13%	43,84	5,70	0,00	49,54
			Izvođačka		0,033550	8,09	13%				
			Fonogramska		0,033550	8,09	13%				
D-0028	01.04.2026	30.04.2026	Autorska	241	0,114760	27,66	13%	43,84	5,70	0,00	49,54
			Izvođačka		0,033550	8,09	13%				
			Fonogramska		0,033550	8,09	13%				
UKUPNO EUR:						87,68			11,40	0,00	99,08

*Napomena: "Do datuma" je datum dospijanja.


Nenad Marčec, glavni direktor

Na temelju čl. 156. st. 1. toč. 1., 2., 3. i čl. 160. ZAKONA O AUTORSKOM PRAVU I SRODNIM PRAVIMA (NN br. 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18) i Pravilnika o naknadama

HDS – HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA – Pravilnik o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela
HUZIP – HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA – Pravilnik o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika i izvođača
ZAPRAF – UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA – Pravilnik o naknadama za iskorištavanje fonograma

ZATEZNE KAMATE obračunate na dan 25.08.2026.

PRIMATELJ: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67
42240 Ivanec

IBAN KORISNIKA:

OIB KORISNIKA: 70587398790

Datum obračuna kamata	Opis							Saldo kamata
		Dokument	Tip	Kamata za razdoblje	Dani	Osnovica EUR	Stopa	Iznos kam.
25.08.2026.	347368-0001-K							12,08
		19: 01.07 - 31.07.2025	R1	01.08.2025. - 25.08.2026.	390	34,53	5,15%	1,90
		20: 01.08 - 31.08.2025	R1	01.09.2025. - 25.08.2026.	359	34,53	5,15%	1,75
		21: 01.09 - 30.09.2025	R1	01.10.2025. - 25.08.2026.	329	34,53	5,15%	1,60
		22: 01.10 - 31.10.2025	R1	01.11.2025. - 25.08.2026.	298	34,53	5,15%	1,45
		23: 01.11 - 30.11.2025	R1	01.12.2025. - 25.08.2026.	268	34,53	5,15%	1,31
		24: 01.12 - 31.12.2025	R1	01.01.2026. - 25.08.2026.	237	34,53	5,15%	1,15
		25: 01.01 - 31.01.2026	R1	06.02.2026. - 25.08.2026.	201	37,65	5,15%	1,07
		27: 01.03 - 31.03.2026	D	01.04.2026. - 25.08.2026.	147	49,54	5,15%	1,03
		28: 01.04 - 30.04.2026	D	01.05.2026. - 25.08.2026.	117	49,54	5,15%	0,82
UKUPNO EUR:								12,08

Zagreb, 03.09.2026.

Ispis izdanih R1, obračuna za stalnog korisnika

- R1, obračuni zaduženi od 01.07.2025 do 31.01.2026

Broj: 347368
Objekt: Mali park, caffe bar
Adresa objekta: Akademika Mirka Maleza 36, 42240 Ivanec
Korisnik: Aqua engineering j.d.o.o.
Adresa korisnika: Frankopanska 67, 42240 Ivanec

Tabela tarifa korisnika - po broju korisnika

Od mj.	Do mj.	Opis	Od datuma	Do datuma	Jed. mjere	Osnovica
		caffe bar	01.01.2024			0,00
		kapacitet od 0 do 30 osoba	01.01.2024			0,00
		kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00	01.01.2024			0,00
		gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika -	01.01.2024			0,00

Tabela izdanih R1, obračuna za stalnog korisnika - po datumu kreiranja i broju dozvole (uzlazno)

Broj	Od datuma	Do Datuma	Iznos	Plaćeno	Za platiti	Datum plaćanja
R1-0019	01.07.2025	31.07.2025	34,53	0,00	34,53	
R1-0020	01.08.2025	31.08.2025	34,53	0,00	34,53	
R1-0021	01.09.2025	30.09.2025	34,53	0,00	34,53	
R1-0022	01.10.2025	31.10.2025	34,53	0,00	34,53	
R1-0023	01.11.2025	30.11.2025	34,53	0,00	34,53	
R1-0024	01.12.2025	31.12.2025	34,53	0,00	34,53	
R1-0025	01.01.2026	31.01.2026	37,65	0,00	37,65	
U K U P N O (EUR):			244,83	0,00	244,83	



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA
Berislavićeva 9
10 000 Zagreb, Hrvatska
OIB Izdavatelja: 56668956985
IBAN: HR8623600001101345746

RAČUN

BR.: 347368-0019

R1

SLUŽBA HDS ZAMP
ZAŠTITA AUTORSKIH
MUZIČKIH PRAVA

a: Heinzelova 62a, 10 000 Zagreb
t: (01) 6387 000, f: (01) 6387 001
e: zamp@hds.hr | www.zamp.hr

RAZDOBLJE: Srpanj 2025.

PRIMATELJ: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67
42240 Ivanec

HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 217. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora: Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005, Ur. br.: 559-07/3-18-004 i Klasa: UP/I-384-10/2022-001/0001, Ur. br.: 559-08/1-22-001

HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača: Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003, Ur. br.: 559-07/03-04-018

ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 2. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma: Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004, Ur. br.: 559-07/3-05-020

OBJEKT: Mali park, caffe bar
Akademika Mirka Maleza 36, Ivanec

KORISNIK: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67, Ivanec

IBAN KORISNIKA:

OIB KORISNIKA: 70587398790

caffe bar, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

Vrsta naknade/Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda EUR	Iznos naknade EUR	Popust EUR*	Ukupno naknade EUR	Stopa PDV-a**
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	241,00	0,10528	25,37	6,09	19,28	13%
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
		UKUPNO	40,21	9,65	30,56	

PDV	Osnovica	Iznos PDV-a	Ukupno
13%	30,56	3,97	34,53
	30,56	3,97	34,53



Iznos naknade po računu 347368-0019:	30,56 EUR
Porez na dodanu vrijednost:	3,97 EUR
UKUPNO:	34,53 EUR
PLAĆENO:	0,00 EUR
ZA PLATITI:	34,53 EUR

**Osnova i visina popusta na naknadu razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće pravilnike, cjenike i odluke HDS-a po grupacijama korisnika možete pronaći na www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja.

Želite li račune primati u digitalnom obliku? Na e-mail adresu eracun@hds.hr dostavite Vašu izjavu, OIB primatelja računa i mail adresu za primanje e-računa.

Vrijednost boda, za cijene koje su utvrđene u bodovima, usklađuje se na godišnjoj razini sukladno cjeniku i čl.2 Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama HDS-a (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 2007.), na temelju zbroja godišnje promjene potrošačkih cijena i godišnje promjene bruto plaće svih zaposlenika u RH, prema posljednjim objavljenim podacima Državnog zavoda za statistiku.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 31.07.2025. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA.

Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 05.07.2025.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

zahvaljujemo Vam što plaćanjem glazbene licence prepoznajete vrijednost korištenja gotovo cijelog svjetskog glazbenog repertoara i autora glazbe, čija autorska prava, kao i srodna prava izvođača i diskografa, zastupamo. Nadamo se da u poslovanju osjećate kako glazba uspješno radi za Vas.

Zašto nam je važno znati kako se glazba sluša

Glazba je sve dostupnija. Važno nam je znati na koje načine je Vi koristite. Naši zastupnici na terenu periodično obilaze sve objekte korisnika naše usluge. Cilj im je utvrditi s kojih se sve izvora glazba koristi: radijski ili televizijski programi, internet servisi, osobni izbor (CD, vlastite playliste i sl.) Temeljem tih informacija redovito vršimo raspodjelu novaca kojeg objekti poput Vašeg plaćaju na ime glazbene licence. Te prihode od autorskih prava nekoliko puta godišnje isplaćujemo na račune oko 100 tisuća svjetskih i hrvatskih autora.

Želimo čuti Vaše mišljenje

Važno nam je da svi korisnici glazbe na vrijeme dobiju sve informacije potrebne za poslovanje. Stoga ćemo u narednom periodu i putem terenskih zastupnika i kroz pozivni centar provoditi kratku anketu. Nadamo se da ćete i Vi odvojiti nekoliko minuta i dati svoje iskreno mišljenje, kako bismo unaprijedili suradnju.

Budimo zeleni uz e-račun

Od sad Vam putem e-računa nudimo siguran i jednostavan način plaćanja glazbene licence. To je ujedno i naš zajednički korak za ekološki prihvatljiviji okoliš. Želite li račune ubuduće primati u digitalnom obliku, javite nam na e-mail adresu eracun@hds.hr : dovoljno je poslati nam izjavu da želite prijeći na e-račun, OIB primatelja računa i mail adresu na koju želite primati e-račun.

U ime svih glazbenika, zahvaljujemo Vam što poštujete autorska i srodna prava. Sve informacije o našem radu pronađite na web stranici www.zamp.hr

Srdačno,

Nenad Marčec,
glavni direktor HDS ZAMPa



Glas autora!



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA
Berislavićeva 9
10 000 Zagreb, Hrvatska
OIB Izdavatelja: 56668956985
IBAN: HR8623600001101345746

RAČUN

BR.: 347368-0020

R1

SLUŽBA HDS ZAMP
ZAŠTITA AUTORSKIH
MUZIČKIH PRAVA

a: Heinzelova 62a, 10 000 Zagreb
t: (01) 6387 000, f: (01) 6387 001
e: zamp@hds.hr | www.zamp.hr

RAZDOBLJE: Kolovoz 2025.

PRIMATELJ: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67
42240 Ivanec

HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 217. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora: Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005, Ur. br.: 559-07/3-18-004 i Klasa: UP/I-384-10/2022-001/0001, Ur. br.: 559-08/1-22-001

HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača: Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003, Ur. br.: 559-07/03-04-018

ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 2. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma: Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004, Ur. br.: 559-07/3-05-020

OBJEKT: Mali park, caffe bar
Akademika Mirka Maleza 36, Ivanec

KORISNIK: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67, Ivanec

IBAN KORISNIKA:

OIB KORISNIKA: 70587398790

caffe bar, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

Vrsta naknade/Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda EUR	Iznos naknade EUR	Popust EUR*	Ukupno naknade EUR	Stopa PDV-a**
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	241,00	0,10528	25,37	6,09	19,28	13%
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
UKUPNO			40,21	9,65	30,56	

PDV	Osnovica	Iznos PDV-a	Ukupno
13%	30,56	3,97	34,53
	30,56	3,97	34,53



Iznos naknade po računu 347368-0020:	30,56 EUR
Porez na dodanu vrijednost:	3,97 EUR
UKUPNO:	34,53 EUR
PLAĆENO:	0,00 EUR
ZA PLATITI:	34,53 EUR

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 02.08.2025. IZNOSI 34,53 EUR

**Osnova i visina popusta na naknadu razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće pravilnike, cjenike i odluke HDS-a po grupacijama korisnika možete pronaći na www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja.

Želite li račune primati u digitalnom obliku? Na e-mail adresu eracun@hds.hr dostavite Vašu izjavu, OIB primatelja računa i mail adresu za primanje e-računa.

Vrijednost boda, za cijene koje su utvrđene u bodovima, usklađuje se na godišnjoj razini sukladno cjeniku i čl.2 Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama HDS-a (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 2007.), na temelju zbroja godišnje promjene potrošačkih cijena i godišnje promjene bruto plaće svih zaposlenika u RH, prema posljednjim objavljenim podacima Državnog zavoda za statistiku.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 31.08.2025. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu.

Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 02.08.2025.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

zahvaljujemo Vam što plaćanjem glazbene licence prepoznajete vrijednost korištenja gotovo cijelog svjetskog glazbenog repertoara i autora glazbe, čija autorska prava, kao i srodna prava izvođača i diskografa, zastupamo. Nadamo se da u poslovanju osjećate kako glazba uspješno radi za Vas.

Zašto nam je važno znati kako se glazba sluša

Glazba je sve dostupnija. Važno nam je znati na koje načine je Vi koristite. Naši zastupnici na terenu periodično obilaze sve objekte korisnika naše usluge. Cilj im je utvrditi s kojih se sve izvora glazba koristi: radijski ili televizijski programi, internet servisi, osobni izbor (CD, vlastite playliste i sl.) Temeljem tih informacija redovito vršimo raspodjelu novaca kojeg objekti poput Vašeg plaćaju na ime glazbene licence. Te prihode od autorskih prava nekoliko puta godišnje isplaćujemo na račune oko 100 tisuća svjetskih i hrvatskih autora.

Želimo čuti Vaše mišljenje

Važno nam je da svi korisnici glazbe na vrijeme dobiju sve informacije potrebne za poslovanje. Stoga ćemo u narednom periodu i putem terenskih zastupnika i kroz pozivni centar provoditi kratku anketu. Nadamo se da ćete i Vi odvojiti nekoliko minuta i dati svoje iskreno mišljenje, kako bismo unaprijedili suradnju.

Budimo zeleni uz e-račun

Od sad Vam putem e-računa nudimo siguran i jednostavan način plaćanja glazbene licence. To je ujedno i naš zajednički korak za ekološki prihvatljiviji okoliš. Želite li račune ubuduće primati u digitalnom obliku, javite nam na e-mail adresu eracun@hds.hr : dovoljno je poslati nam izjavu da želite prijeći na e-račun, OIB primatelja računa i mail adresu na koju želite primati e-račun.

U ime svih glazbenika, zahvaljujemo Vam što poštujete autorska i srodna prava. Sve informacije o našem radu pronađite na web stranici www.zamp.hr

Srdačno,

Nenad Marčec,
glavni direktor HDS ZAMPa



Glas autora!



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA
Berislavićeva 9
10 000 Zagreb, Hrvatska
OIB izdavatelja: 56668956985
IBAN: HR8623600001101345746

RAČUN

BR.: 347368-0021

R1

SLUŽBA HDS ZAMP
ZAŠTITA AUTORSKIH
MUZIČKIH PRAVA

a: Heinzelova 62a, 10 000 Zagreb
t: (01) 6387 000, f: (01) 6387 001
e: zamp@hds.hr | www.zamp.hr

RAZDOBLJE: Rujan 2025.

PRIMATELJ: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67
42240 Ivanec

HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 217. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora: Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005, Ur. br.: 559-07/3-18-004 i Klasa: UP/I-384-10/2022-001/0001, Ur. br.: 559-08/1-22-001

HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača: Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003, Ur. br.: 559-07/03-04-018

ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 2. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma: Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004, Ur. br.: 559-07/3-05-020

OBJEKT: Mali park, caffe bar
Akademika Mirka Maleza 36, Ivanec

KORISNIK: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67, Ivanec

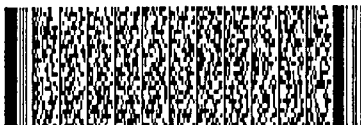
IBAN KORISNIKA:

OIB KORISNIKA: 70587398790

caffe bar, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

Vrsta naknade/Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda EUR	Iznos naknade EUR	Popust EUR*	Ukupno naknade EUR	Stopa PDV-a**
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	241,00	0,10528	25,37	6,09	19,28	13%
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
		UKUPNO	40,21	9,65	30,56	

PDV	Osnovica	Iznos PDV-a	Ukupno
13%	30,56	3,97	34,53
	30,56	3,97	34,53



Iznos naknade po računu 347368-0021:	30,56 EUR
Porez na dodanu vrijednost:	3,97 EUR
UKUPNO:	34,53 EUR
PLAĆENO:	0,00 EUR
ZA PLATITI:	34,53 EUR

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 02.09.2025. IZNOSI 69,06 EUR

**Osnova i visina popusta na naknadu razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće pravilnike, cjenike i odluke HDS-a po grupacijama korisnika možete pronaći na www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja.

Želite li račune primati u digitalnom obliku? Na e-mail adresu eracun@hds.hr dostavite Vašu izjavu, OIB primatelja računa i mail adresu za primanje e-računa.

Vrijednost boda, za cijene koje su utvrđene u bodovima, usklađuje se na godišnjoj razini sukladno cjeniku i čl.2 Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama HDS-a (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 2007.), na temelju zbroja godišnje promjene potrošačkih cijena i godišnje promjene bruto plaće svih zaposlenika u RH, prema posljednjim objavljenim podacima Državnog zavoda za statistiku.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 30.09.2025. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu.

Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 02.09.2025.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

zahvaljujemo Vam što plaćanjem glazbene licence prepoznajete vrijednost korištenja gotovo cijelog svjetskog glazbenog repertoara i autora glazbe, čija autorska prava, kao i srodna prava izvođača i diskografa, zastupamo. Nadamo se da u poslovanju osjećate kako glazba uspješno radi za Vas.

Zašto nam je važno znati kako se glazba sluša

Glazba je sve dostupnija. Važno nam je znati na koje načine je Vi koristite. Naši zastupnici na terenu periodično obilaze sve objekte korisnika naše usluge. Cilj im je utvrditi s kojih se sve izvora glazba koristi: radijski ili televizijski programi, internet servisi, osobni izbor (CD, vlastite playliste i sl.) Temeljem tih informacija redovito vršimo raspodjelu novaca kojeg objekti poput Vašeg plaćaju na ime glazbene licence. Te prihode od autorskih prava nekoliko puta godišnje isplaćujemo na račune oko 100 tisuća svjetskih i hrvatskih autora.

Želimo čuti Vaše mišljenje

Važno nam je da svi korisnici glazbe na vrijeme dobiju sve informacije potrebne za poslovanje. Stoga ćemo u narednom periodu i putem terenskih zastupnika i kroz pozivni centar provoditi kratku anketu. Nadamo se da ćete i Vi odvojiti nekoliko minuta i dati svoje iskreno mišljenje, kako bismo unaprijedili suradnju.

Budimo zeleni uz e-račun

Od sad Vam putem e-računa nudimo siguran i jednostavan način plaćanja glazbene licence. To je ujedno i naš zajednički korak za ekološki prihvatljiviji okoliš. Želite li račune ubuduće primati u digitalnom obliku, javite nam na e-mail adresu eracun@hds.hr : dovoljno je poslati nam izjavu da želite prijeći na e-račun, OIB primatelja računa i mail adresu na koju želite primati e-račun.

U ime svih glazbenika, zahvaljujemo Vam što poštujete autorska i srodna prava. Sve informacije o našem radu pronadite na web stranici www.zamp.hr

Srdačno,

Nenad Marčec,
glavni direktor HDS ZAMPa



Glas autora!



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA
Berislavićeva 9
10 000 Zagreb, Hrvatska
OIB izdavatelja: 56668956985
IBAN: HR8623600001101345746

RAČUN

BR.: 347368-0022

R1

SLUŽBA HDS ZAMP
ZAŠTITA AUTORSKIH
MUZIČKIH PRAVA

a: Heinzelova 62a, 10 000 Zagreb
t: (01) 6387 000, f: (01) 6387 001
e: zamp@hds.hr | www.zamp.hr

RAZDOBLJE: Listopad 2025.

PRIMATELJ: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67
42240 Ivanec

HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 217. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora: Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005, Ur. br.: 559-07/3-18-004 i Klasa: UP/I-384-10/2022-001/0001, Ur. br.: 559-08/1-22-001

HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača: Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003, Ur. br.: 559-07/03-04-018

ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 2. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma: Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004, Ur. br.: 559-07/3-05-020

OBJEKT: Mali park, caffe bar
Akademika Mirka Maleza 36, Ivanec

KORISNIK: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67, Ivanec

IBAN KORISNIKA:

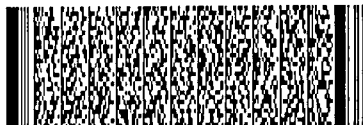
OIB KORISNIKA: 70587398790

caffe bar, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

0

Vrsta naknade/Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda EUR	Iznos naknade EUR	Popust EUR*	Ukupno naknade EUR	Stopa PDV-a**
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	241,00	0,10528	25,37	6,09	19,28	13%
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
UKUPNO			40,21	9,65	30,56	

PDV	Osnovica	Iznos PDV-a	Ukupno
13%	30,56	3,97	34,53
	30,56	3,97	34,53



Iznos naknade po računu 347368-0022:	30,56 EUR
Porez na dodanu vrijednost:	3,97 EUR
UKUPNO:	34,53 EUR
PLAĆENO:	0,00 EUR
ZA PLATITI:	34,53 EUR

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 05.10.2025. IZNOSI 103,59 EUR

**Osnova i visina popusta na naknadu razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće pravilnike, cjenike i odluke HDS-a po grupacijama korisnika možete pronaći na www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja.

Želite li račune primati u digitalnom obliku? Na e-mail adresu eracun@hds.hr dostavite Vašu izjavu, OIB primatelja računa i mail adresu za primanje e-računa.

Vrijednost boda, za cijene koje su utvrđene u bodovima, usklađuje se na godišnjoj razini sukladno cjeniku i čl.2 Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama HDS-a (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 2007.), na temelju zbroja godišnje promjene potrošačkih cijena i godišnje promjene bruto plaće svih zaposlenika u RH, prema posljednjim objavljenim podacima Državnog zavoda za statistiku.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 31.10.2025. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu.

Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 05.10.2025.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

zahvaljujemo Vam što plaćanjem glazbene licence prepoznajete vrijednost korištenja gotovo cijelog svjetskog glazbenog repertoara i autora glazbe, čija autorska prava, kao i srodna prava izvođača i diskografa, zastupamo. Nadamo se da u poslovanju osjećate kako glazba uspješno radi za Vas.

Zašto nam je važno znati kako se glazba sluša

Glazba je sve dostupnija. Važno nam je znati na koje načine je Vi koristite. Naši zastupnici na terenu periodično obilaze sve objekte korisnika naše usluge. Cilj im je utvrditi s kojih se sve izvora glazba koristi: radijski ili televizijski programi, Internet servisi, osobni izbor (CD, vlastite playliste i sl.) Temeljem tih informacija redovito vršimo raspodjelu novaca kojeg objekti poput Vašeg plaćaju na ime glazbene licence. Te prihode od autorskih prava nekoliko puta godišnje isplaćujemo na račune oko 100 tisuća svjetskih i hrvatskih autora.

Želimo čuti Vaše mišljenje

Važno nam je da svi korisnici glazbe na vrijeme dobiju sve informacije potrebne za poslovanje. Stoga ćemo u narednom periodu i putem terenskih zastupnika i kroz pozivni centar provoditi kratku anketu. Nadamo se da ćete i Vi odvojiti nekoliko minuta i dati svoje iskreno mišljenje, kako bismo unaprijedili suradnju.

Budimo zeleni uz e-račun

Od sad Vam putem e-računa nudimo siguran i jednostavan način plaćanja glazbene licence. To je ujedno i naš zajednički korak za ekološki prihvatljiviji okoliš. Želite li račune ubuduće primati u digitalnom obliku, javite nam na e-mail adresu eracun@hds.hr : dovoljno je poslati nam izjavu da želite prijeći na e-račun, OIB primatelja računa i mail adresu na koju želite primati e-račun.

U ime svih glazbenika, zahvaljujemo Vam što poštujete autorska i srodna prava. Sve informacije o našem radu pronadite na web stranici www.zamp.hr

Srdačno,

Nenad Marčec,
glavni direktor HDS ZAMPa



Glas autora!



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA
Berislavićeva 9
10 000 Zagreb, Hrvatska
OIB izdavatelja: 56668956985
IBAN: HR8623600001101345746

RAČUN

BR.: 347368-0023

R1

SLUŽBA HDS ZAMP
ZAŠTITA AUTORSKIH
MUZIČKIH PRAVA

a: Heinzelova 62a, 10 000 Zagreb
t: (01) 6387 000, f: (01) 6387 001
e: zamp@hds.hr | www.zamp.hr

RAZDOBLJE: Studeni 2025.

PRIMATELJ: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67
42240 Ivanec

HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 217. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora: Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005, Ur. br.: 559-07/3-18-004 i Klasa: UP/I-384-10/2022-001/0001, Ur. br.: 559-08/1-22-001

HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača ostvaruje prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača: Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003, Ur. br.: 559-07/03-04-018

ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 2. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma: Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004, Ur. br.: 559-07/3-05-020

OBJEKT: Mali park, caffe bar
Akademika Mirka Maleza 36, Ivanec

KORISNIK: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67, Ivanec

IBAN KORISNIKA:

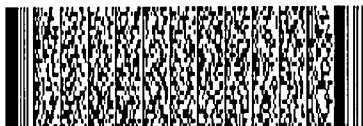
OIB KORISNIKA: 70587398790

caffe bar, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

0

Vrsta naknade/Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda EUR	Iznos naknade EUR	Popust EUR*	Ukupno naknade EUR	Stopa PDV-a**
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	241,00	0,10528	25,37	6,09	19,28	13%
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
UKUPNO			40,21	9,65	30,56	

PDV	Osnovica	Iznos PDV-a	Ukupno
13%	30,56	3,97	34,53
	30,56	3,97	34,53



Iznos naknade po računu 347368-0023:	30,56 EUR
Porez na dodanu vrijednost:	3,97 EUR
UKUPNO:	34,53 EUR
PLAĆENO:	0,00 EUR
ZA PLATITI:	34,53 EUR

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 04.11.2025. IZNOSI 138,12 EUR

**Osnova i visina popusta na naknadu razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće pravilnike, cjenike i odluke HDS-a po grupacijama korisnika možete pronaći na www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja.

Želite li račune primati u digitalnom obliku? Na e-mail adresu eracun@hds.hr dostavite Vašu izjavu, OIB primatelja računa i mail adresu za primanje e-računa.

Vrijednost boda, za cijene koje su utvrđene u bodovima, usklađuje se na godišnjoj razini sukladno cjeniku i čl.2 Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama HDS-a (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 2007.), na temelju zbroja godišnje promjene potrošačkih cijena i godišnje promjene bruto plaće svih zaposlenika u RH, prema posljednjim objavljenim podacima Državnog zavoda za statistiku.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 30.11.2025. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu.

Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 04.11.2025.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

zahvaljujemo Vam što plaćanjem glazbene licence prepoznajete vrijednost korištenja gotovo cijelog svjetskog glazbenog repertoara i autora glazbe, čija autorska prava, kao i srodna prava izvođača i diskografa, zastupamo. Nadamo se da u poslovanju osjećate kako glazba uspješno radi za Vas.

Zašto nam je važno znati kako se glazba sluša

Glazba je sve dostupnija. Važno nam je znati na koje načine je Vi koristite. Naši zastupnici na terenu periodično obilaze sve objekte korisnika naše usluge. Cilj im je utvrditi s kojih se sve izvora glazba koristi: radijski ili televizijski programi, internet servisi, osobni izbor (CD, vlastite playliste i sl.) Temeljem tih informacija redovito vršimo raspodjelu novaca kojeg objekti poput Vašeg plaćaju na ime glazbene licence. Te prihode od autorskih prava nekoliko puta godišnje isplaćujemo na račune oko 100 tisuća svjetskih i hrvatskih autora.

Želimo čuti Vaše mišljenje

Važno nam je da svi korisnici glazbe na vrijeme dobiju sve informacije potrebne za poslovanje. Stoga ćemo u narednom periodu i putem terenskih zastupnika i kroz pozivni centar provoditi kratku anketu. Nadamo se da ćete i Vi odvojiti nekoliko minuta i dati svoje iskreno mišljenje, kako bismo unaprijedili suradnju.

Budimo zeleni uz e-račun

Od sad Vam putem e-računa nudimo siguran i jednostavan način plaćanja glazbene licence. To je ujedno i naš zajednički korak za ekološki prihvatljiviji okoliš. Želite li račune ubuduće primati u digitalnom obliku, javite nam na e-mail adresu eracun@hds.hr : dovoljno je poslati nam izjavu da želite prijeći na e-račun, OIB primatelja računa i mail adresu na koju želite primati e-račun.

U ime svih glazbenika, zahvaljujemo Vam što poštujete autorska i srodna prava. Sve informacije o našem radu pronadite na web stranici www.zamp.hr

Srdačno,

Nenad Marčec,
glavni direktor HDS ZAMPa



Glas autora!



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA
Berislavićeva 9
10 000 Zagreb, Hrvatska
OIB izdavatelja: 56668956985
IBAN: HR8623600001101345746

RAČUN

BR.: 347368-0024

R1

SLUŽBA HDS ZAMP
ZAŠTITA AUTORSKIH
MUZIČKIH PRAVA

a: Heinzelova 62a, 10 000 Zagreb
t: (01) 6387 000, f: (01) 6387 001
e: zamp@hds.hr | www.zamp.hr

RAZDOBLJE: Prosinac 2025.

PRIMATELJ: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67
42240 Ivanec

OBJEKT: Mali park, caffe bar
Akademika Mirka Maleza 36, Ivanec

KORISNIK: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67, Ivanec

IBAN KORISNIKA:

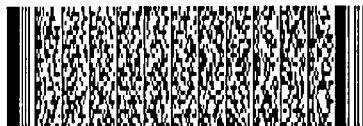
OIB KORISNIKA: 70587398790

caffe bar, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

0

Vrsta naknade/Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda EUR	Iznos naknade EUR	Popust EUR*	Ukupno naknade EUR	Stopa PDV-a**
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	241,00	0,10528	25,37	6,09	19,28	13%
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03078	7,42	1,78	5,64	13%
		UKUPNO	40,21	9,65	30,56	

PDV	Osnovica	Iznos PDV-a	Ukupno
13%	30,56	3,97	34,53
	30,56	3,97	34,53



Iznos naknade po računu 347368-0024:	30,56 EUR
Porez na dodanu vrijednost:	3,97 EUR
UKUPNO:	34,53 EUR
PLAĆENO:	0,00 EUR
ZA PLATITI:	34,53 EUR

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 07.12.2025. IZNOSI 172,65 EUR

**Osnova i visina popusta na naknadu razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće pravilnike, cjenike i odluke HDS-a po grupacijama korisnika možete pronaći na www.zamp.hr/Korisnici/Način_korištenja.

Želite li račune primati u digitalnom obliku? Na e-mail adresu eracun@hds.hr dostavite Vašu izjavu, OIB primatelja računa i mail adresu za primanje e-računa.

Vrijednost boda, za cijene koje su utvrđene u bodovima, usklađuje se na godišnjoj razini sukladno cjeniku i čl.2 Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama HDS-a (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 2007.), na temelju zbroja godišnje promjene potrošačkih cijena i godišnje promjene bruto plaće svih zaposlenika u RH, prema posljednjim objavljenim podacima Državnog zavoda za statistiku.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 31.12.2025. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu.

Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Zagreb, 07.12.2025.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

zahvaljujemo Vam što plaćanjem glazbene licence prepoznajete vrijednost korištenja gotovo cijelog svjetskog glazbenog repertoara i autora glazbe, čija autorska prava, kao i srodna prava izvođača i diskografa, zastupamo. Nadamo se da u poslovanju osjećate kako glazba uspješno radi za Vas.

Zašto nam je važno znati kako se glazba sluša

Glazba je sve dostupnija. Važno nam je znati na koje načine je Vi koristite. Naši zastupnici na terenu periodično obilaze sve objekte korisnika naše usluge. Cilj im je utvrditi s kojih se sve izvora glazba koristi: radijski ili televizijski programi, internet servisi, osobni izbor (CD, vlastite playliste i sl.) Temeljem tih informacija redovito vršimo raspodjelu novaca kojeg objekti poput Vašeg plaćaju na ime glazbene licence. Te prihode od autorskih prava nekoliko puta godišnje isplaćujemo na račune oko 100 tisuća svjetskih i hrvatskih autora.

Želimo čuti Vaše mišljenje

Važno nam je da svi korisnici glazbe na vrijeme dobiju sve informacije potrebne za poslovanje. Stoga ćemo u narednom periodu i putem terenskih zastupnika i kroz pozivni centar provoditi kratku anketu. Nadamo se da ćete i Vi odvojiti nekoliko minuta i dati svoje iskreno mišljenje, kako bismo unaprijedili suradnju.

Budimo zeleni uz e-račun

Od sad Vam putem e-računa nudimo siguran i jednostavan način plaćanja glazbene licence. To je ujedno i naš zajednički korak za ekološki prihvatljiviji okoliš. Želite li račune ubuduće primati u digitalnom obliku, javite nam na e-mail adresu eracun@hds.hr : dovoljno je poslati nam izjavu da želite prijeći na e-račun, OIB primatelja računa i mail adresu na koju želite primati e-račun.

U ime svih glazbenika, zahvaljujemo Vam što poštujete autorska i srodna prava. Sve informacije o našem radu pronađite na web stranici www.zamp.hr

Srdačno,

Nenad Marčec,
glavni direktor HDS ZAMPa



Glas autora!



Glas autora!

HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA
Berislavićeva 9
10 000 Zagreb, Hrvatska
OIB izdavatelja: 56668956985
IBAN: HR8623600001101345746

RAČUN BR.: 5757/1/4
Interni br.: 347368-0025

R1

SLUŽBA HDS ZAMP
ZAŠTITA AUTORSKIH
MUZIČKIH PRAVA

a: Heinzelova 62a, 10 000 Zagreb
t: (01) 6387 000, f: (01) 6387 001
e: zamp@hds.hr | www.zamp.hr

RAZDOBLJE: Siječanj 2026.

PRIMATELJ: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67
42240 Ivanec

HDS HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA

Hrvatsko društvo skladatelja (HDS) Zaštita autorskih muzičkih prava (ZAMP) na temelju čl. 217. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela te naknadama za korištenje glazbenih izvedbenih materijala ostvaruje prava s osnova javnog korištenja autorskih glazbenih i književnih nescenskih djela. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava autora: Klasa: UP/I-034-03/2018-020/0005, Ur. br.: 559-07/3-18-004 i Klasa: UP/I-384-10/2022-001/0001, Ur. br.: 559-08/1-22-001

HUZIP HRVATSKA UDRUGA ZA ZAŠTITU IZVOĐAČKIH PRAVA

Hrvatska udruga za zaštitu izvođača (HUZIP) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 1. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskoristavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača prava s osnova javnog korištenja snimljenih izvedbi umjetnika izvođača. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava umjetnika izvođača: Klasa: UP/I-034-03/00-020/0003, Ur. br.: 559-07/03-04-018

ZAPRAF UDRUGA ZA ZAŠTITU, PRIKUPLJANJE I RASPODJELU
NAKNADA FONOGRAMSKIH PRAVA

Udruga za zaštitu, prikupljanje i raspodjelu naknada fonogramskih prava (ZAPRAF) na temelju čl. 218. st. 1. toč. 2. i čl. 233. Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 111/21) i Pravilnika o naknadama za iskoristavanje fonograma ostvaruje prava s osnova javnog korištenja fonograma. Odobrenje Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo za obavljanje djelatnosti ostvarivanja prava proizvođača fonograma: Klasa: UP/I-034-03/2000-020/0004, Ur. br.: 559-07/3-05-020

OBJEKT: Mali park, caffe bar
Akademika Mirka Maleza 36, Ivanec

KORISNIK: Aqua engineering j.d.o.o.
Frankopanska 67, Ivanec

IBAN KORISNIKA:

OIB KORISNIKA: 70587398790

Račun izradio: Admin2

Datum i vrijeme izrade: 22.01.2026 16:12

caffe bar, gradovi i općine s više od 10.000 stanovnika - kategorija B, kapacitet od 0 do 30 osoba, kraj radnog vremena između 21:01 i 24:00

0

Vrsta naknade/Tarifni broj	Bodova	Vrijednost boda EUR	Iznos naknade EUR	Popust EUR*	Ukupno naknade EUR	Stopa PDV-a**
Autorska naknada: 4.1., 4.2.b	241,00	0,11476	27,66	6,64	21,02	13%
Izvođačka naknada: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03355	8,09	1,94	6,15	13%
Naknada proizvođača fonograma: 1.1., 1.2.b	241,00	0,03355	8,09	1,94	6,15	13%
		UKUPNO	43,84	10,52	33,32	

PDV	Osnovica	Iznos PDV-a	Ukupno
13%	33,32	4,33	37,65
	33,32	4,33	37,65



Iznos naknade po računu 5757/1/4:	33,32 EUR
Porez na dodanu vrijednost:	4,33 EUR
UKUPNO:	37,65 EUR
PLAĆENO:	0,00 EUR
ZA PLATITI:	37,65 EUR

VAŠ UKUPNI DUG DO DANA 21.01.2026. IZNOSI 207,18 EUR

**Osnova i visina popusta na naknadu razlikuju se ovisno o vrsti objekta (tarifi), mjestu objekta, načinu korištenja glazbe, urednoj prijavi korištenja glazbe i redovnom plaćanju naknade. Za tarife s utvrđenim iznosom minimalne naknade, popusti se primjenjuju do iznosa minimalne naknade. Važeće Sporazume zaključene s grupacijama korisnika, pravilnike, cjenike, popuste i odluke HDS-a možete pronaći na <https://www.zamp.hr/korisnici/nacini-koristenja-glazbe>.

Vrijednost boda, za cijene koje su utvrđene u bodovima, usklađuje se na godišnjoj razini sukladno cjeniku i čl.2 Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama HDS-a (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 2007.), na temelju zbroja godišnje promjene potrošačkih cijena i godišnje promjene bruto plaće svih zaposlenika u RH, prema posljednjim objavljenim podacima Državnog zavoda za statistiku.

Molimo izvršiti plaćanje na osnovu ovog Računa na IBAN broj HR8623600001101345746 najkasnije do 05.02.2026. MOLIMO DA U RUBRIKU POZIV NA BROJ UPIŠETE ISPRAVAN BROJ RAČUNA JER SE U SUPROTNOM MOŽE DOGODITI DA SE UPLATA OVOG RAČUNA NE EVIDENTIRA. Ukoliko ste do sada podmirili dospelje obveze molimo Vas da zanemarite obavijest o dugu navedenu na računu.

Sukladno odredbi čl. 31. st. 3. Ovršnog zakona upozorava se dužnik da u slučaju ne ispunjenja dospelje novčane obveze vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave.

Mjesto i datum računa: Zagreb, 21.01.2026.

Nenad Marčec, glavni direktor



Poštovani,

zahvaljujemo Vam što plaćanjem glazbene licence prepoznajete vrijednost korištenja gotovo cijelog svjetskog glazbenog repertoara i autora glazbe, čija autorska prava, kao i srodna prava izvođača i diskografa, zastupamo. Nadamo se da u poslovanju osjećate kako glazba uspješno radi za Vas.

Zašto nam je važno znati kako se glazba sluša

Glazba je sve dostupnija. Važno nam je znati na koje načine je Vi koristite. Naši zastupnici na terenu periodično obilaze sve objekte korisnika naše usluge. Cilj im je utvrditi s kojih se sve izvora glazba koristi: radijski ili televizijski programi, internet servisi, osobni izbor (CD, vlastite playliste i sl.) Temeljem tih informacija redovito vršimo raspodjelu novaca kojeg objekti poput Vašeg plaćaju na ime glazbene licence. Te prihode od autorskih prava nekoliko puta godišnje isplaćujemo na račune oko 100 tisuća svjetskih i hrvatskih autora.

Želimo čuti Vaše mišljenje

Važno nam je da svi korisnici glazbe na vrijeme dobiju sve informacije potrebne za poslovanje. Stoga ćemo u narednom periodu i putem terenskih zastupnika i kroz pozivni centar provoditi kratku anketu. Nadamo se da ćete i Vi odvojiti nekoliko minuta i dati svoje iskreno mišljenje, kako bismo unaprijedili suradnju.

Budimo zeleni uz e-račun

Od sad Vam putem e-računa nudimo siguran i jednostavan način plaćanja glazbene licence. To je ujedno i naš zajednički korak za ekološki prihvatljiviji okoliš. Želite li račune ubuduće primati u digitalnom obliku, javite nam na e-mail adresu eracun@hds.hr : dovoljno je poslati nam izjavu da želite prijeći na e-račun, OIB primatelja računa i mail adresu na koju želite primati e-račun.

U ime svih glazbenika, zahvaljujemo Vam što poštujete autorska i srodna prava. Sve informacije o našem radu pronađite na web stranici www.zamp.hr

Srdačno,

Nenad Marčec,
glavni direktor HDS ZAMPa



Glas autora!

SOR ZG 2 D
10000PU 10000

0,00 EUR
151g 10114 10.09.2026. 13:02:02 1/1
RH036863201HR 3,72 EUR

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSIJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU DOKUMENTACIJE
ZAGREB

15-09-2026

PREDSTEAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POSTE

PLATA
UR BROJ



FINANCIJSKA AGENCIJA

REGIONALNI CENTAR ZAGREB

Ulica grada Vukovara 70

10 000 Zagreb